

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Łódź, Betritauer Straße 109**  
Telephon 136-80 — Volkshelz-Konto 600-844  
Kattowitz, Plebiszczyzna 35; Bielsk, Republikanska 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Hitlers Adjutant bei Halifax Deutsches Angebot zur Besserung der deutsch-englischen Beziehungen

London, 19. Juli. Manche der hiesigen Blätter, wie der „Daily Telegraph“ und der „Daily Herald“, berichten, daß der am Sonntag in London eingetroffene persönliche Adjutant Hitlers, Kapitän Wiedemann, eine längere Aussprache mit dem Außenminister Halifax hatte. Wiedemann wird bereits heute London verlassen. Der „Daily Herald“ schreibt, daß diese Aussprache privaten Charakter hatte und nicht im Foreign Office, sondern in der Privatwohnung des Außenministers stattgefunden hat. Hauptgegenstand der Aussprache waren vermutlich die Lage in der Tschechoslowakei und die Rüstungsprobleme. Hitler soll sich auch mit dem Briefwechsel zwischen Daladier und Chamberlain interessieren. Der Inhalt dieser Briefe wurde zwar dem italienischen Botschafter in London, aber nicht dem deutschen Botschafter bekanntgegeben.

Laut weiteren Berichten aus maßgebenden Kreisen hat die Aussprache zwar nur 20 Minuten gedauert, doch sei ihr besondere Bedeutung beizumessen. Kapitän Wiedemann habe kein Schreiben Hitlers mitgebracht, hingegen habe er Lord Halifax mündlich erklärt, daß Hitler eine Besserung der Beziehungen zu Großbritannien wünsche, daß er keine besonderen Probleme und Streitfragen sehe, die die beiden Mächte trennen sollten, und daß er seinerseits besten Willens sei, die deutsch-englischen Beziehungen, die ihn nicht zufriedenstellen, zu regeln. Kapitän Wiedemann erklärte ferner im Namen Hitlers, daß die deutsche Regierung keineswegs eine gewaltsame Lösung der sudetendeutschen Frage anstrebe, sondern einem Kompromiß, wenn es zu einem solchen zwischen den Vertretern der Sudetendeutschen und der tschechoslowakischen Regierung komme, zustimmen werde.

Lord Halifax drückte seinen Dank für die Versicherung des guten Willens aus, und soll erklärt haben, daß, wenn Deutschland eine aufrichtige Zusammenarbeit mit England wünsche und keine besonderen Streitfragen sehe, so könne die britische Regierung einen solchen Wunsch nur mit Dankbarkeit aufnehmen. Er verwies auf die sofortige Möglichkeit des Zusammenwirkens bei der durch England und die Vereinigten Staaten in Angriff genommenen Aktion zugunsten der deutschen Flüchtlinge.

Kapitän Wiedemann versprach, dem Reichskanzler sofort über die Aussprache Bericht zu erstatten. Wiedemann ist heute mit dem Flugzeug direkt nach Berchtesgaden gestartet, während der Inhalt dieser Besprechung der französischen Regierung sofort zur Kenntnis gebracht wurde.

Ueber diese Besprechung sehen manche Politiker in England bereits den Himmel voller Geigen. Wir vermögen darin nichts mehr als ein Zwischenspiel zu erkennen. Uebrigens liegen von deutscher Seite über diesen Besuch vorderhand keinerlei Berichte vor, was schließlich auch zu denken gibt. Soll man in Deutschland über diesen Schritt nichts wissen dürfen?

### Niemöllers Schicksal

Aus Kreisen der deutschen Bekennnikirche war über Aufenthalt, Behandlung und Befinden des vom Hitlerregime eingekerkerten Pastors Niemöller folgende zu erfahren:

Niemöller befindet sich nach wie vor in dem verächtlichen Konzentrationslager Oranienburg. Alle Bitten und Gesuche um seine Freilassung sind von den Machthabern abschlägig beschieden bzw. überhaupt keines Bescheides gewürdigt worden. Wenn kürzlich in einigen Auslandsblättern zu lesen war, daß die Naziregierung die baldige Freigabe des mutigen Bekennnikpfarrers in Aussicht gestellt habe, so entspricht das nicht den Tatsachen. Den führenden Männern der Bekennnikirche ist dies bereits bekannt.

In Oranienburg wird Niemöller in strenger Isolierung gehalten. Er ist von den anderen Gefangenen völlig getrennt, darf mit niemandem sprechen und wird besonders bewacht. Diese Isolierung bedeutet nicht, daß dem Geistlichen irgend eine mildere Sonderbehandlung zuteil werde. Im Gegenteil: die Wachmannschaften scheinen ihn besonders zu quälen und zu schikanieren. Besuche darf er im Lager nicht empfangen. Jeden Monat einmal wird er unter starker Bewachung zum Untersuchungsgefängnis Berlin-Neu-Spandau transportiert, wo er seine Frau für einige Minuten sprechen darf. Er wird dann wieder ins Lager zurückgebracht. Diese seltsamen, unheimlich erscheinenden Transporte haben zu den verschiedensten Deutungen Anlaß gegeben.

Niemöllers Gesundheitszustand ist sehr schlecht. Er leidet körperlich und seelisch hart unter der Gefangenschaft, der rohen Behandlung und der elenden Lagerkost. Das Regime hat die Absicht, ihn physisch und psychisch zu „erledigen“, erklären seine Freunde. Niemöller hat ihnen vor kurzem erneut die Botschaft zukommen lassen, daß er tapfer ausharren wolle und weder an Selbstmord noch an irgendwelche Fluchtversuche denke. Der Sinn dieser Botschaft ist klar.

## Um das Nationalitätenstatut

Beratung beim Staatspräsidenten Dr. Benesch — Neue Offensive der Henlein-Partei

Prag, 19. Juli. Die Sudetendeutsche Partei veröffentlichte heute den Text ihres Memorandums, das sie am 7. Juni der tschechoslowakischen Regierung überreicht hat und das die Vorschläge der Sudetendeutschen Partei zur Nationalitätenfrage enthält. Die Vorschläge dieser Partei basieren bekanntlich auf den 8 Punkten, die Henlein in seiner Karlsbader Rede aufstellte.

Die Veröffentlichung wird mit der Indiskretion einer französischen Presseagentur begründet, die angeblich wichtige Teile dieser Vorschläge bekanntgegeben hat. Die Sudetendeutsche Partei, die sich gegenüber der tschechoslowakischen Regierung zum Stillschweigen über ihr Memorandum während der Verhandlungen verpflichtet hatte, lehnt nun die Verantwortung für eventuelle „Konsequenzen“ ab.

Die Pressestelle der Sudetendeutschen Partei veröffentlicht überdies eine Verlautbarung der sudetendeutschen Delegierten, die gegen die Gerüchte der tschechischen Presse polemisieren und betonen, daß die bisherigen Verhandlungen zwischen ihnen und der Regierung nur informativem Charakter hatten, während in Wirklichkeit die Verhandlungen noch nicht einmal begonnen hätten. Sie warnen vor einer Behandlung der Regierungsentwürfe, die bisher nur von den Regierungsparteien durchberaten worden sind, vor dem Parlament, solange diese Entwürfe nicht mit den Vertretern der Nationalitäten diskutiert wurden.

Es deutet alles darauf hin, daß die Lage in der Tschechoslowakei eine neuerliche Verschärfung erfahren soll.

### Eine offizielle Verlautbarung

Prag, 19. Juli. Das tschechoslowakische Pressbüro veröffentlichte am Dienstagabend einen Bericht über die Verhandlungen um das Nationalitätenstatut. Danach fand Dienstag nachmittag beim Präsidenten der Republik eine Beratung des politischen Kabinetts statt, in deren Verlauf alle Hauptgrundzüge des Nationalitätenstatuts genehmigt worden seien.

Weiter wird vom Pressbüro berichtet, daß Ministerpräsident Hodza Dienstag vormittag die Vertreter der Slowakischen Volkspartei zur längeren Beratung empfangen habe.

Mittags habe ihn der tschechoslowakische Gesandte

### Zum Tode der Königin Marie

Warschau, 19. Juli. Nach Empfang der Nachricht über das Ableben der Königin Maria von Rumänien hat der Herr Staatspräsident den Vizeminister Szembek beauftragt, der rumänischen Botschaft den Ausdruck seines Mitgeföhls wie das der Regierung zum Ausdruck zu bringen.

Vizeaußenminister Szembek wird Polen bei den Bestattungsfeierlichkeiten in Bukarest vertreten.

Außerdem hat der Staatspräsident an König Carol von Rumänien ein in herzlichen Worten gehaltenes Beileidstelegramm gerichtet.

Ferner haben Marschall Rydz-Smigly ein Beileidstelegramm an das Ministerium des Hofes in Bukarest und Außenminister Bed ein solches an den rumänischen Außenminister abgeandt.

### Eine polnische Handelsdelegation in Kowno

Kiga, 19. Juli. Aus Kowno wird berichtet: Morgen, Mittwoch, wird die erste offizielle Delegation der Industrie- und Handelskammer in Wilna in Kowno eintreffen und von der dortigen Handelskammer gastlich aufgenommen werden. Die polnische Delegation wird sich mit der dortigen Industrie, mit den Transportmitteln und den Einkaufsmöglichkeiten für Polen bekanntmachen.

in Berlin Dr. Mastny aufgesucht, der ihm einen politischen Bericht erstattete.

Der Vorsitzende der Regierung wird, wie es weiter heißt, nunmehr die Delegierten der Vereinigten Ungarischen Nationalpartei empfangen und gleichzeitig die Verhandlungen mit den bevollmächtigten Unterhändlern der Sudetendeutschen fortsetzen. Der sechsgliedrige parlamentarische Koalitionsausschuß wird an die Behandlung der Entwürfe der Regierung zur Regelung der Nationalitätenverwaltung schreiten.

Das Pressbüro erklärt, daß die Regierung demüthigt sei, die legislativen Vorbereitungsarbeiten zu beschleunigen, damit nach den Beratungen des Vorsitzenden der Regierung mit den Vertretern der einzelnen Parteien an die weitere Etappe des Nationalitätenprogramms herangegangen werden könne.

### Die Kämpfe in Spanien

Bilbao, 19. Juli. Die Kolonne Varela setzte ihre Offensive im Abschnitt Biber fort. Nachdem die Luftwaffe am Montag die republikanischen Stellungen El-toro, Peji und Toras bombardiert hatte, warf die Infanterie am Dienstag die republikanischen Vorposten zurück und umzingelte das Gebiet des durch die Orte El-toro, Peji und Toras gebildeten Dreiecks. Die genannten Orte wurden von den Aufständischen nach heftiger Gegenwehr besetzt.

### Die olympischen Spiele in Helsinki

Helsinki, 19. Juli. Der Stadtrat von Helsinki hat in einer Sonder Sitzung beschlossen, den Auftrag des internationalen Olympischen Komitees, die Olympischen Spiele 1940 in Helsinki durchzuführen, mit Dank anzunehmen. Dem IOC wird von diesem Beschluß sofort Mitteilung gemacht werden.

Im Anschluß an die Sitzung traten sofort zwei Kommissionen in Tätigkeit, die sich mit dem Bau des Olympia-Stadions sowie mit der Finanzierung der Spiele befassen haben.

Die Austragung der Olympischen Winterspiele wird wahrscheinlich Norwegen zugesprochen werden.

# Der Königsbesuch in Paris

**Aufrichtige Begeisterung der Bevölkerung - Bedeutende Worte König Georgs**

London, 19. Juli. Das englische Königspaar fuhr um 9.10 Uhr vom Victoria-Bahnhof nach Paris zu dem offiziellen Besuch ab. Im Gefolge des Königspaares befindet sich u. a. auch der englische Außenminister Lord Halifax.

Den Hafen in Dover verließ das Königspaar um 11 Uhr unter dem Donner des Königsaluts der Festung Dover an Bord der Yacht „Enchantress“. Die fünfte Verstärkerflottille gab bis zur Mitte des Kanals der „Enchantress“ das Ehrengeläute. Dann übernahmen französische Kriegsschiffe die Eskorte. Außer den Kriegsschiffen hatte die britische Luftflotte 18 Flugzeuge zum Geleit zur Verfügung gestellt.

Um die Mittagstunde betrat das englische Königspaar in Boulogne französischen Boden.

## Einweihung der Statue Britannias

Paris, 19. Juli. Am Eingang des Hafens Boulogne wurde am Donnerstag vormittag die Statue Britannias eingeweiht, die an die Landung der ersten englischen Truppen in Frankreich am 13. August 1914 erinnert. Unter den offiziellen Persönlichkeiten waren neben dem Vizepräsidenten des Senats Farjon als Vertreter der französischen Regierung Marschall Petain und als Vertreter des Königs von England Lord Cavan erschienen. Am Denkmal hatten Abordnungen der Frontkämpfer Ausstellung genommen. Senator Farjon gab in seiner Rede einen geschichtlichen Überblick über die Landung der englischen Truppen in Frankreich. Marschall Petain erklärte u. a., von jetzt an würden alle Schiffe, die in den Hafen von Boulogne einlaufen, an diesem Denkmal vorbeifahren, das an 1914 erinnere. Die französische Regierung begrüße es, daß das erste Schiff, das hier vorbeifahre, das mit dem britischen Königspaar sei. Lord Cavan stellte in seiner Antwort fest, man habe für diese Einweihung keinen günstigeren Augenblick wählen können. Er betonte dann, daß in der Nähe ein Denkmal stehe, an der Stelle, wo Napoleon seine Armeen zur Ueberfahrt nach England sammelt habe. Damals hätten die Wasser des Ärmelkanals England gerettet. Da es möglich gewesen sei, daß nach 140 Jahren Kampf die Feinde von ehedem sich in engster Freundschaft verbunden hätten, habe man jetzt das Recht zu hoffen, daß eine Versöhnung überall in Europa möglich sei.

In diesem Augenblick lief die königliche Yacht „Enchantress“ in den Hafen von Boulogne ein. Die französische und englische Flagge, die bisher die Statue Britannias bedeckten, fielen und die Einweihungsfeier war beendet.

## Das englische Königspaar in Paris

Paris, 19. Juli. Der Sonderzug mit dem englischen Königspaar und Gefolge traf kurz vor 5 Uhr nachmittags im Bahnhof am Bois de Boulogne in Paris ein. Von Militärmusik begleitet, erklang die englische Nationalhymne und die Marseillaise. Der Präsident der französischen Republik Lebrun und Frau, sowie Ministerpräsident Daladier, Außenminister Bonnet und die übrigen Mitglieder der Regierung begrüßten das Königspaar auf dem Bahnsteig. Im Augenblick der Ankunft des Sonderzuges wurden 13000 Briefkästen losgelassen.

Unter dem Jubel der Menschenmenge bestieg dann König Georg VI. und Staatspräsident Lebrun den ersten Wagen der langen Autokolonne. Im zweiten Wagen nahmen Königin Elisabeth und Madame Lebrun Platz. Im dritten Wagen befanden sich Ministerpräsident Daladier und Außenminister Bonnet mit dem englischen Außenminister Lord Halifax.

Begleitet von Eskadronen berittener Spahis und berittener Republikgarde sowie von motorisierten Polizeitruppen setzte sich die Wagenkolonne in Bewegung. Längs der Einzugstraße bildeten Truppen Spalier auf dem Wege.

## Die Fahrt durch Paris

101 Salutsschüsse.

Unter unbeschreiblichem Jubel der Bevölkerung und unter dem Dröhnen von 101 Salutsschüssen, die von der Festung abgegeben wurden, begab sich das englische Königspaar durch die festlich geschmückten Straßen der Stadt zum Gebäude des Außenministeriums, wo es während seines Aufenthalts Wohnung nehmen wird.

Schon lange vor Eintreffen der englischen Gäste im Zentrum der Stadt unterrichteten die in den Bäumen angebrachten Lautsprecher das Publikum über den Verlauf der Fahrt. Am Concordeplatz selbst, den die Franzosen gern als den schönsten Platz der Welt bezeichnen, bildeten 250 bis 300 schwere und leichte Tanks sowie Formationen aller Truppengattungen in ihren marischen Uniformen Spalier. Als das Auto des Königs auf dem Platz eintraf, erhob sich langanhaltender Jubel und immer wieder wählte König Georg VI. nach beiden Seiten danken.

Paris, 19. Juli. Nach dem offiziellen Besuch, den das englische Königspaar kurz nach seinem Eintreffen in Paris dem Staatspräsidenten abstattete, und bei welcher Gelegenheit der Königin ein aus den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts stammender Wandteppich als Geschenk übergeben wurde, lehrten die englischen Gäste in den Quai d'Orsay zurück, wo König Georg die Mitglieder des in Paris akkreditierten diplomatischen Korps empfing.

Um 20 Uhr begaben sich die englischen Gäste erneut ins Elyseum, wo der Staatspräsident zu ihren Ehren ein Galaessen gab, umrahmt von künstlerischen Darbietungen. Dabei wurden Trinksprüche ausgetauscht. Im Verlauf des kurzen Besuchs des Königspaares beim Staatspräsidenten gaben sie ihrer Genugtuung und

# König Georg feiert die Demokratie

Paris, 19. Juli. Bei dem Essen, das Staatspräsident Lebrun zu Ehren des englischen Königspaares im Elysee gab, wechselten die beiden Staatsoberhäupter Trinksprüche.

Staatspräsident Lebrun gab seiner Freude darüber Ausdruck, Sprecher der aufrichtigen Gefühle zu sein, die das französische Volk für England hege. Diese Gefühle, die durch eine ständige Annäherung der Gedanken und Bemühungen bestätigt worden seien, seien belebt von demselben Ideal der Freiheit und des Friedens. Der Staatspräsident erinnerte sodann an die Vergangenheit und zog dabei die Wirksamkeit der französisch-englischen Entente während des Weltkrieges hervor.

In der Nachkriegszeit habe sich die Form der Entente zwar ändern können, aber ihre Solidität, die im Feuer der Schlachten geschmiebet worden sei, sei niemals vergessen worden. In der augenblicklichen moralischen Unordnung, in der sich die Welt befinde, möchten die gemeinsamen Gedanken beider Länder unerschütterlich auf die Aufrechterhaltung des Friedens gerichtet sein. Lebrun erinnerte an den Besuch, den das englische Königspaar gelegentlich der Kolonialausstellung der französischen Hauptstadt abstattete, und unterstrich noch einmal die Zuneigung des französischen Volkes zur englischen Nation. Die vollkommene Verständigung dieser beiden Länder erscheine immer mehr als ein besonderes Element der Sicherheit zugunsten der Zivilisation und des Friedens. Kein Land könne daran Anstoß nehmen, denn keine andere Freundschaft sei davon ausgeschlossen. Er sei davon überzeugt, daß der englische König und die englische Regierung ebenso wie er und die französische Regierung dieser lebenden Wirklichkeit einen immer größeren Wirkungskreis geben würden.

Freude über den Empfang Ausdruck, der ihnen von der Regierung und der Pariser Bevölkerung bereitet worden sei und den sie stets in Erinnerung behalten würden.

## Die politischen Aussprachen

Paris, 19. Juli. Wie verlautet, werden Außenminister Bonnet und Außenminister Lord Halifax am Mittwoch um 12 Uhr im Quai d'Orsay eine erste Aussprache haben, die sich bis 13.30 Uhr ausdehnen wird. Anschließend wird ein Essen stattfinden, an dem Ministerpräsident Daladier, die beiden Außenminister und verschiedene andere Persönlichkeiten teilnehmen werden. Während das englische Herrscherpaar am frühen Nachmittag die englische Ausstellung im Louvre besuchen, werden der französische Ministerpräsident und der Außenminister einerseits und der englische Außenminister andererseits erneut die Gelegenheit zu einer Aussprache wahrnehmen, die so lange dauern wird, bis die englischen Gäste zu dem vorbereiteten Gartenfest sich werden begeben müssen.

König Georg erklärte einleitend, es sei ihm eine besondere Befriedigung, seinen ersten Auslandsbesuch Paris abzustatten, der Hauptstadt des Landes, mit dem England durch so viele Erinnerungen und gemeinsame Opfer verbunden sei. Die Meerenge, die die beiden Länder trenne, habe ihr Schicksal unweigerlich im Laufe der Jahrhunderte verbunden und es sei augenblicklich unmöglich, sich an eine Periode zu erinnern, wo die gegenseitigen Beziehungen intimer gewesen wären. Eine enge und lange Zusammenarbeit habe den Beweis erbracht, daß beide von denselben Idealen beseelt seien.

Beide Völker seien durch die demokratischen Grundsätze verbunden. Sie seien stolz auf diesen politischen Glauben, den sie mit anderen großen Nationen teilten, aber sie seien sich auch darüber klar, daß er schwere Verantwortunglichkeiten nach sich zöge.

Ebenso wie der französische Staatspräsident es unterstrichen habe, wolle er darauf hinweisen, daß die französisch-englische Freundschaft niemand ausschliesse. Sie sei gegen keine andere Macht gerichtet. Im Gegenteil, der dringende Wunsch beider Regierungen sei der, auf dem Wege internationaler Abkommen eine Lösung für die politischen Probleme zu finden, die den Weltfrieden bedrohten, und die wirtschaftlichen Schwierigkeiten, die den menschlichen Wohlstand behinderten. Die Tätigkeit beider Regierungen sei deshalb auch auf ein gemeinsames Ziel gerichtet, durch eine wahre Zusammenarbeit das Glück der Völker zu sichern. König Georg betonte abschließend, daß er es begrüße, Gelegenheit zu haben, die freundschaftlichen Bande zu unterstreichen, die Frankreich und England zusammenhielten.

# Anflug auf Hantau

Wieder 1500 Opfer des Luftmordes

Schanghai, 19. Juli. Die heutige Bombardierung von Hantau durch japanische Flugzeuge hat nicht weniger als 1500 Opfer gefordert. 300 Personen fanden den Tod unter den Trümmern der zerstörten Häuser.

Tokio, 19. Juli. In der Nähe der Ortschaft Gutin, 350 Kilometer nördlich von Wladivostok, hat eine sowjetrussische Abteilung eine japanische Gendarmereieinheit beschossen. Ein japanischer Unteroffizier wurde verletzt. Die mandchurischen Behörden haben dem russischen Generalkonsul ein Protestschreiben überreicht.

Der japanische Botschafter in Moskau wurde beauftragt, unmittelbar mit Außenminister Litwinow wegen der Vorgänge in Hundschun zu verhandeln. Japanische politische Kreise glauben an eine friedliche Beilegung des Zwischenfalls.

In Tokio hat eine Demonstration vor dem sowjetrussischen Botschaftsgebäude stattgefunden. Die Polizei verhaftete einige Demonstranten, die bei dem sowjetrussischen Geschäftsträger „dorsprechen“ wollten.

In Hundschun haben zwei japanische Parlamentäre bei der russischen Militärbehörde am Montag um 18.00 Uhr einen Protest wegen der Grenzüberschreitung eingebracht. Die Parlamentäre sind bisher nicht zurückgekehrt.

## Englisch-japanische Besprechungen

Tokio, 19. Juli. Wie Domei meldet, werden am Mittwoch eine Reihe von Besprechungen zwischen dem japanischen Außenminister General Ugaki und dem britischen Botschafter in Tokio Craigie beginnen. Mit diesen Besprechungen soll die schrittweise Lösung der zwischen Japan und England schwebenden Fragen in Angriff genommen werden. Nachdem, so erklärt „Domei“, in der Angelegenheit der Rückkehr der Engländer nach Kantina eine befriedigende Einigung erreicht worden sei,

siehe man den kommenden Besprechungen mit Hoffnung entgegen. Nach Ansicht hiesiger politischer Kreise werden zunächst die britischen Wünsche bezüglich der Freigabe des Jangtse-Einfahrt besprochen werden und später die Fragen, die sich aus der weiteren Besetzung chinesischer Gebiete, im Zusammenhang mit Hantau und der Bahn Hantau-Kanton, ergeben müßten.

## Mißglückter Anschlag auf Thores

Paris, 19. Juli. Die kommunistische „Humanité“ behauptet, in Grenoble habe man an dem Versammlungsort, wo der kommunistische Parteisekretär Thores heute abend habe sprechen sollen, eine Bombe gefunden. Es sei ein Anschlag gegen Thores geplant worden. Der Täterschaft bezichtigt das kommunistische Blatt zwei Anhänger des Faschistenführers Doriot, die angeblich verhaftet worden seien.

Das Blatt fordert die sofortige Festnahme Doriot's und sämtlicher faschistischer Führer in Frankreich, die nicht vor verbrecherischen Anschlüssen zurückzucken, um die kommunistische Partei und die Volksfront zu schädigen.

Die „Humanité“ berichtet, handelt es sich bei der aufgefundenen Bombe um eine mit Bleisäure gefüllte Dose, die weder Zündstoff noch Zündschnur enthielt. Entgegen allen Gerüchten wurden keine Verhaftungen vorgenommen.

## Uniformzwang in Italien

Auf Anordnung Mussolinis wird, wie in Rom amtlich mitgeteilt wird, zur Zeit eine Maßnahme geprüft, um für das gesamte Personal der staatlichen Verwaltung je eine Sommer- und Winteruniform einzuführen. Das Tragen der Uniform wird in den Dienststunden obligatorisch sein.

# Die Verfolgung der Kirche im Dritten Reich

## Eine Darlegung des Erzbischofs von Freiburg

Das Organ des Vatikan, der „Osservatore Romano“, veröffentlicht eine Darlegung des Erzbischofs von Freiburg im Breisgau, Konrad Groeber, über die religiöse Situation in Deutschland nach der fünfjährigen Herrschaft des national-sozialistischen Regimes. Der „Osservatore Romano“ bemerkt, daß dieses verlässliche Bild, das der Erzbischof von Freiburg für seine Diözese gibt, für alle Gebiete Deutschlands gelte.

Das Dokument hat sieben Kapitel, von denen das erste die antireligiöse Propaganda behandelt und in dem es heißt, daß die antichristlichen Ideen Alfred Rosenbergs in Versammlungen, Vorträgen und in der gesamten Tagespresse eifrig und ständig verbreitet werden.

In der Erzdiözese Freiburg fielen im Jahre 1937 17 Personen vom katholischen Glauben ab.

Das zweite Kapitel schildert den im Namen der von Rosenberg in seinem Buche „Der Mythos des 20. Jahrhunderts“ verkündeten Grundzüge geführten Krieg gegen das Kreuz. Es werden zahlreiche Fälle angeführt, in denen Kreuze abgenommen, verunstaltet, zerbrochen oder verbrannt werden.

Das dritte Kapitel handelt von der Einschränkung der religiösen Freiheit. Es werden Kirchen geschlossen, Gottesdienste verboten, die Teilnahme am Gottesdienste verboten, ihren Kindern wird der Kirchenbesuch untersagt usw.

Entgegen allen im Konkordat Deutschlands mit dem Vatikan zugesicherten Garantien wurde im Jahre 1934 der katholische Volksverein aufgelöst, der 30 000 Mitglieder zählte. Sein Vermögen wurde beschlagnahmt. Die katholischen Gewerkschaften wurden verfolgt. Den Katholiken ist es nicht gestattet, Sportvereine zu gründen und auch die katholische Hilfsaktion wird verfolgt. Durch ein Gesetz über die freiwilligen Sammlungen wurden die Katholiken von der Teilnahme an solchen Sammlungen ausgeschlossen. Die Staats- und Gemeindebeiträge wurden aufgehoben.

Ein anderes Kapitel behandelt die Hindernisse, die den Predigten in den katholischen Kirchen in den Weg gelegt werden. Die durch das Konkordat verbürgte Predigtfreiheit steht auf zahlreiche polizeiliche Maßnahmen, durch welche ihre Freiheit eingeengt wird. Das Dokument zählt zahlreiche Fälle auf, in denen Geistliche der Freiburger Diözese wegen ihrer Predigten in der Kirche verhaftet wurden. Der Abdruck der päpstlichen Briefe wurde häufig verboten, ja selbst im Amtsblatt der Freiburger Diözese. Durch ein besonderes Dekret wurden auch Flugblätter religiösen Charakters verboten.

In der Diözese Baden sind 21 katholische Geistliche verhaftet worden. Zahlreiche katholische Schriften wurden von der Zensur als unerwünscht verboten.

Ein weiteres Kapitel behandelt die Einschränkungen der Religion in den Schulen. In der Freiburger Diözese wurde 32 Professoren das Recht zur Erteilung des Religionsunterrichts abgesprochen. Willig unterdrückt wurde der Bibelunterricht, u. zw. in sämtlichen Schulen.

Die letzten Kapitel behandeln das Verbot der katholischen Vereine, der Wohltätigkeitsvereine usw.

### Eine unmenfliche Stiefmutter

Wegen Mordes an ihren Stiefkindern zum Tode verurteilt.

Die Jugendschutzkammer in Danzig verurteilte die 27jährige Ehefrau Marta Szygłowski wegen Mordes und versuchten Mordes an ihren drei Stiefkindern zum Tode und zu 15 Jahren Zuchthaus unter Überbietung der bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebenszeit.

Marta Szygłowski hatte einen Witwer geheiratet, der drei Kinder mit in die Ehe brachte. Die Stiefmutter faßte bald den Plan, sich der Kinder zu entledigen, die ihr eine Last waren und die sie vernachlässigte und mißhandelte. In der Silvesternacht von 1937 zu 1938 wollte Marta Sz. mit ihrem Mann auf ein Tanzvergnügen gehen. Kurz vorher schickte sie ihren Mann aus dem Hause und legte in seiner Abwesenheit den drei Kindern, die in ihren Betten lagen, Schlingen um den Hals und zog sie zu, um die Kinder zu erwürgen. Dann richtete sie in der Wohnung einige Unordnung an, um einen Einbruch vorzutäuschen. Aus demselben Grunde ließ sie auch die Haustür offen. Nach der entsetzlichen Tat wußte sie ihren Mann bis 2 Uhr nachts auf dem Tanzvergnügen zu halten, obwohl dieser früher zurückkehren wollte. Als sich das Paar dem Hause näherte, wies Marta Sz. auf Einbrucherspur hin. Sie begab sich zu einem Nachbar, mit dem zusammen der Mann in das Haus ging, während die Frau bei der Nachbarn wartete. Der Mann fand seine Kinder mit den Schlingen um den Hals vor. Die 4jährige Renate war bereits tot, während es dem Vater gelang, die 6jährige Hildegard und den 2jährigen Walter wieder ins Leben zurückzurufen. Als die Mörderin erfuhr, daß nicht alle Kinder tot wären, rief sie vor Angst: „Jetzt wird man sagen, daß ich es gemessen wäre!“ In der Tat richtete sich der Verdacht sofort auf die Frau, zumal auch das 6jährige Mädchen ausfragte, daß die Mutter ihm die Schlinge um den Hals gelegt habe. Die Angeklagte legte nach einiger Zeit ein Geständnis ab.

### Blattliche Photographie erfunden

Aus Hollywood wird berichtet: Joseph Valentine von der Gesellschaft Cinema-Universal hat ein Prisma erfunden, das aus mehreren Glasschichten zusammengesetzt ist, die in einem Winkel von 45 Grad zueinander stehen. Dieses Prisma wird zwischen die Linsen des kinematographischen Aufnahmeapparates gestellt und ermöglicht auf diese Weise Aufnahmen, auf denen sich die Personen klar vom Hintergrund abheben, als ob sie mit einem Stereoskop photographiert wären. Dadurch entsteht ein Bild, das dreidimensional ist statt der bisherigen bloß zweidimensionalen Aufnahmen.

### Wirb neue Leser für dein Blatt

### Radio-Programm

Donnerstag, den 21. Juli 1938.

**Warschau-Lodz.**  
6,20 Schallpl. 6,45 Gymnastik 12,03 Mittagssendung 13,45 Werke von Liszt 14,20 Konzert 16 Solistenkonzert 18,10 Lieder und Vieder 19 Konzert 21 Technische Neuheiten 21,10 Geigen und Mandolinen 21,50 Sport 22,05 Wunschkonzert.

**Rattowig.**  
15,10 Kinderjuni 15,30 Jugendjuni 17 Plauderei 17,50 Mitteilungen 22,05 Glockenspiel.

**Königsweiserhausen.**  
6,30 Frühkonzert 11,30 Schallpl. 14,15 Kurzwelt 15,15 Hausmusik 16 Konzert 19,15 Und jetzt ist Feierabend 21,30 Reiseberichte 23 Musik.

**Breslau (950 kHz, 816 M.)**  
12 Konzert 14,15 Zur Unterhaltung 16 Musikal. Spaziergang 20,50 Singpiel: Doktor und Apotheker 22,30 Musik.

**Wien.**  
12 Konzert 16 Besperkonzert 20,10 Fröhlicher Hüttenabend 22,30 Volks- und Unterhaltungsmusik.

**Frank.**  
12,45 Leichte Musik 16,15 Orchesterkonzert 17,40 Volkslieder 19,25 Orchesterkonzert 22,15 Gesang und Tanz.

### Lodzer lustige Welle

Heute am Mittwoch sendet das Lodzer Studio wieder seine lustige Welle. Diesmal wird es eine Jubiläumssendung sein. Ist es doch bereits ein volles Jahr, seit im Lodzer Programm diese Sendung aufgenommen wurde. Die Lodzer Sendungen „Lustige Welle“ haben verschiedene Phasen durchgemacht. Anfänglich trugen sie den Charakter von leichten Revuen, dann wurden daraus Hörspiele mit heiterem Ausgang. Aber immer waren sie reich an Humor und Satire, nicht selten mit Liebereingaben. Die Sendungen waren auch immer aktuell, denn sie waren an ein bestimmtes Ereignis gebunden. Die Lodzer „Lustige Welle“ hat sofort bei den Hörern Anklang gefunden, so daß sie zu ständigen Einrichtungen werden konnten.

Die Jubiläumssendung, die wir heute um 17,21 Uhr zu hören bekommen werden, wird eine Rückchau auf einige durchgegebene „Lustige Wellen“ sein. Der Hörer wird somit noch einmal an den schönsten und interessantesten Abschnitten der früheren Darbietungen zerstreut und Unterhaltung finden. Als Ansager treten der Regisseur der städtischen Theater Wladyslaw Krasnowicki und der Redakteur Benedykt Stefanski auf, sowie der Chor unter Leitung von Karol Dubowski.

### Lodz auf der allpolnischen Welle.

In vielen größeren Industrieunternehmen haben die Arbeiter ihr eigenes Musikorchester, ihren eigenen Chor, dramatische Sektionen usw., die zu gegebenen Zeiten für Zerstreut und Unterhaltung sorgen.

Heute am 20. Juli um 12,03 Uhr übernimmt der Lodzer Sender eine Sendung aus dem Bildungsraum bei der Kunstseidenfabrik in Tomaszow. Im Programm ist vorgesehen: Chorgesang und Musikvorträge. Den Abschluß der Sendung bildet ein Zwiegespräch zwischen dem Rundfunkreporter und einem führenden Arbeiter dieser Fabrik.

## Auf Umwegen zum Glück

Roman von G. Schneider

(3. Fortsetzung)

Sie sah ihn ratlos an. „Nein — nicht ganz.“  
„Das ist doch so einfach!“ Leichte Ungebuld lag in ihrer Stimme. „Du weißt, daß Großtante ein außerordentlich herrlicher, eigenwilliger Mensch ist, gewöhnt, unter allen Umständen durchzugehen. Du weißt sehr wohl, daß sie meinen entfernten Verwandten, den Vetter Ludwig, und mich früher regelmäßig unterstützte, und wir beide eltern- und mittellos waren. Ebenso ist dir bekannt, daß sie uns beide von Zeit zu Zeit zu einlud, vielleicht alle zwei Jahre mal, um nicht ganz zahlung mit den letzten männlichen Verwandten verstorbenen Mannes zu verlieren. Aber sie war einmal so kühl, ja oftmals direkt ungezogen und bissig, man deutlich merken konnte, sie erfüllte damit nur ihre Pflicht. Vielleicht fürchtete sie auch, wir würden einbilden, sie erzöge uns zu ihren Nachfolgern zu werden, wenn sie ein bißchen netter zu uns gewesen wäre.“

Nun, das letztemal — ein, eigentlich schon das vorletzte — ergänzte Harry nachdenklich, „sahen sie uns nicht an.“ Das heißt, Karl-Ludwig wollte nichts geben, aber mir kam es so vor. Und ich hatte mich nicht getraut. Es war, als —“, er schwieg, suchte dem passenden Ausdruck und fuhr dann fort: „Ja, er sah so, als seien wir beide eine Ware, die Großtante abhandeln wollte. Und —“, nun stockte er abermals, er räusperte sich, nahm einen Schluck Kaffee und fuhr mit veränderter Stimme weiter: „Karl-Ludwig hatte gegen den Willen der Großtante, und daher wurde er schließlich von ihm los.“

Thora spürte ein unbehagliches Gefühl von Kälte an sich heraufzichen. Etwas zwang sie zu der logischen Folgerung: „Und da du deine Großtante auch nicht gefragt hast, ob sie mit deiner Eheschließung einverstanden ist, wird sie sich, sobald sie davon erfährt, auch von dir loslagern.“

Sein Gesicht wurde hart. „Dazu darf es nicht kommen! Ich bin schon ziemlich gut eingearbeitet in dem Betriebe und muß danach trachten, unerseßlich zu werden. Und dann — dann kann ich ihr auch sagen, daß ich verheiratet bin.“

„Wann aber wird das sein?“ war Thoras leise Frage. Er hob und senkte die Schultern. „Das kann ich heute noch nicht mit Bestimmtheit sagen. Einige Monate werden immerhin noch vergehen, aber du bist ja geschickt genug, um einzusehen, was auf dem Spiele steht.“

Thora hob den Kopf, ihr Gesicht zeigte einen seltsamen Ausdruck. Es schien, als wollte sie etwas sagen, doch sie unterließ es.

Ihm wurde ihr Schweigen unbehaglich, er griff nach ihrer Hand, presste sie zärtlich zwischen seinen Fingern. Sie duldete es, aber es beglückte sie nicht. Eine quälende Frage peinigte sie, bis sie zuletzt nicht widerstehen konnte und sie aussprach.

„Harry, was für einen Grund hat deine Großtante, sich gegen eine Verheiratung ihrer Nefen zu sträuben?“

Er warf einen schnellen, forschenden Blick auf sie, dann lächelte er.

„Ich vermute, daß sie der Meinung ist, mit einem unverheirateten Nefen leichter fertig zu werden als mit einem, dem von seiner jungen Frau der Rachen gesteuert wird. Sie pflegt nämlich in ihrer nächsten Umgebung nur ihren Willen gelten zu lassen; wer sich nicht fügt, wird verbannt.“

„Und die Menschen fügen sich alle einer so despotischen alten Frau?“ fragte Thora ungläubig.

„Teilweise nur. Die andere Hälfte ist so schlau und tut, als ob sie sich füge — und geht in Wirklichkeit eigene Wege.“

„Und du — was machst du?“

„Böhrnd wurde die Frage gestellt, und Harry beantwortete sie mit gemachter Leichtigkeit.“

„Nun, ich bin doch kein Wackelklops, der sich winden und drücken läßt! Ich mache es selbstverständlich wie die meisten — und ordne mich ihr scheinbar unter, in Wirklichkeit — nun, in Wirklichkeit mache ich auch, was ich will!“

Zum Beispiel vermutet sie mich jetzt fest schlafend in meinem Zimmer, und in Wahrheit sitze ich bei meiner Frau. Na, also!“ Und er lachte leise, um sich dann vorzubiegen und Thora zu küssen. Diese hob ein wenig die Schultern, als fröbe sie.

„Schön ist das nicht — und ehrlich auch nicht —“

„Danach kann man nicht immer fragen“, gab Harry zur Antwort, und Thora sah mit einem scheuen Blick zu ihm auf. Wieder war das Kalte, Fremde da, und sie nickte nur wortlos, als Harry bat: „Kind, plage dich doch nicht mit Grübeleien über Unabänderliches. Man muß die Menschen und die Dinge nehmen, wie sie sind, so kommt man am besten mit ihnen aus.“ Und dazu lachte er.

In Thora war leiser Widerspruch vorhanden, sie wollte noch sagen: Aber es ist nicht recht, daß ihr alte Tante alte Frau betrügt! Doch dann fiel ihr ein, daß diese alte Frau mit ihrem Eigenwillen, mit ihrer Starrsinnigkeit trennend zwischen ihr und dem Manne stand, den sie liebte. Und das Rechtlichkeitsgefühl wurde unterdrückt von dem gefunden Empfinden der Selbstbestimmung, des Verlangens nach Liebe und Glück.

Fortsetzung folgt.



# Lodzger Tageschronik

## Streik in den Lodzger Wollereien

### Auch die Wäschenäherinnen streiken.

Nachdem die Besitzer der Sweaterwollereien die Unterzeichnung eines Lohnabkommens abgelehnt hatten, indem sie zu der angesetzten Konferenz im Arbeitsinspektorat nicht erschienen, traten die Arbeiter gestern in Streik. Von 4000 Arbeitern streikten gestern etwa 3000.

Gleichfalls gestern brach in den Wäschenähereien ein Streik aus. Die Näherinnen fordern Regelung der Löhne, die letztere gekürzt wurden. Der Konflikt wurde dem Arbeitsinspektor gemeldet.

### Die Bemühungen der Saisonarbeiter.

Wie berichtet, wurden die Forderungen der Saisonarbeiterverbände auf Ausdehnung der Arbeit auf 6 Tage in der Woche und Erhöhung der Löhne endgültig vom Stadtpräsidenten abgelehnt. Der Stadtpräsident traf keine Entscheidung im Einvernehmen mit den Warschauer Stellen. Die Saisonarbeiter geben sich aber mit dieser Entscheidung nicht zufrieden. Sie wollen am 22. Juli noch einmal eine Abordnung nach Warschau senden, die beim Minister Koscialkowski vorsprechen soll.

### Um ein Lohnabkommen in den mechanischen Ziegeleien.

Der Verband der Ziegeleiarbeiter hat Schritte eingeleitet, um für die in mechanischen Ziegeleien beschäftigten Arbeiter ein Abkommen abzuschließen. Der Arbeitsinspektor hat in dieser Angelegenheit für den 27. Juli eine Konferenz einberufen.

## Um ein Lohnabkommen in der Sanital-Fabrik

Die Arbeiterverbände haben Bemühungen unternommen, um eine Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen in der in Pabianice kürzlich angelegten Fabrik der künstlichen Wolle „Sanital“ herbeizuführen. Gestern fuhr der Arbeitsinspektor aus Lodz nach Pabianice, um die Angelegenheit am Ort zu untersuchen.

## Der Konflikt in Ozorkow auf den toten Punkt

Vorgestern fuhr, wie berichtet, der Arbeitsinspektor aus Lodz nach Ozorkow, um zu versuchen, den in der Schloßerischen Manufaktur ausgebrochenen Konflikt beizulegen. Es geht hier bekanntlich darum, daß in der Fabrik eine Reorganisation der Arbeit durchgeführt werden soll, indem die Weber auf 4 statt auf 2 Stühlen arbeiten sollen. Die Arbeiter fürchten, daß durch diese Umänderung des Arbeitssystems ein großer Teil von ihnen überflüssig und entlassen werden würde. Sie traten daher in den Sitzstreik. Der Arbeitsinspektor verhandelte mit den Streikenden direkt, da die Arbeiterverbände Vertreter nicht entsandten. Die Verhandlungen verliefen ergebnislos. Die Behörden sind bemüht, einen Ausweg aus der Lage zu finden. Es streikten 1200 Arbeiter.

## Aus dem Arbeitsgericht

### Klagen gegen die Industriellen Jersak und Haebler.

Der Belower Industrielle Josef Jersak hatte gestern eine Klage vor dem Lodzger Arbeitsgericht. Er wurde zur Zahlung von 7200 Zloty an 14 Arbeiter verurteilt. Mehrere Arbeiter hatten mit ihren Ehefrauen zusammen gearbeitet, wurden aber nur als eine Person in den Büchern geführt. Das Urteil tritt sofort in Kraft. — Wie wir erfahren, gehen dem Gericht noch weitere Klagen von Arbeitern gegen Jersak zu. Ihre Interessen werden von dem Verbandssekretär des Klassenverbandes Arzynomel vertreten.

Anlässlich des 15 Wochen währenden Streiks in der Wollspinnerei Emil Haebler waren die Meister Benz, Kasper, Zerbe, Czerninger, Kaniera und Beringer entlassen worden, ohne eine Entschädigung für die Kündigungszeit und den zustehenden Urlaub zu erhalten. Die Klagen übertrugen die Angelegenheit dem Arbeitsgericht, wobei sie die Zuerkennung von insgesamt 15 000 Zloty verlangten. Die Angelegenheit kam gestern vor dem Arbeitsgericht zur Verhandlung. Das Gericht hat nunmehr den Klagen der Meister entschieden. (p)

## Unfälle bei der Arbeit

In der Fabrik von Offer, Kilmiststraße 222, geriet Arbeiter Waclaw Kraszewski, wohnhaft Dombrowska 3, mit der Hand in das Getriebe einer Maschine. Er litt ernste Verletzungen. Ferner fiel in der Petrikauer Straße 217 der Maurer Adam Wojcik, Marysinstraße 26 wohnhaft, aus der Höhe des 1. Stockwerkes vom Baugerüst. Er erlitt allgemeine Verletzungen. In beiden Fällen erließ der Arzt der Rettungsgesellschaft den Verurteilten Hilfe.

In der Koscinińska 37 fiel die 40jährige Feliksa Bel der Treppe. Die Frau erlitt allgemeine Verletzungen, so daß zu ihr ein Arzt gerufen werden mußte.

## Warschauer Journalisten in Lodz

### Besichtigung der Renovierungsarbeiten.

Gestern mittag traf in Lodz auf Grund eines einladenden Hinweises des Ministerpräsidenten Gen. Slawoj-Skladowski eine Gruppe Warschauer Journalisten in Lodz ein, um die Ergebnisse der letzten angeordneten Ordnungsaktion in Augenschein zu nehmen. Die Journalisten befanden sich in Begleitung des Leiters der Presseabteilung des Präsidiums des Ministerrats, Slawicki, und des Leiters des Pressereferats des Innenministeriums, Piotrowicz. Die Gäste wurden an der Stadtgrenze vom stellvertretenden Leiter der Sicherheitsabteilung des Wojewodschaftsamt Komalski, vom Stadtkommissar Dr. Mostowski, dem Sicherheitsreferenten der Stadtkommission Musial und dem Pressereferenten des Wojewodschaftsamt Wotyński begrüßt, die die Gäste sofort durch die Stadt geleiteten. Die Warschauer Journalisten weilten drei Stunden in Lodz und besichtigten die geführten Aufräumarbeiten in verschiedenen Punkten der Stadt. Die Gäste sprachen sich anerkennend über die an der Hebung des ästhetischen Aussehens der Stadt erzielten Fortschritte aus. Nach einem kurzen Essen im „Liwol“ traten die Warschauer Gäste die Rückreise an.

### Wieder Opfer von Schlägereien.

Vor dem Haus Longynska 22 wurde der 47jährige Wilhelm Burnak, wohnhaft Slonka 40, während einer Schlägerei am Kopf verletzt. Die Rettungsbereitschaft erwieh ihm Hilfe und schaffte ihn nach dem 14. Polizeikommissariat.

In der Rapiorkowkistrasse trug der 44jährige Wojciech Szybcic, Rapiorkowkistrasse 164, während einer Schlägerei Verletzungen im Gesicht und an den Händen davon. Er wurde von der Rettungsbereitschaft nach Hause geschafft.

## Zerstückelte Leiche auf dem Eisenbahndamm

Auf dem Eisenbahndamm in der Nähe der Limanowkistrasse wurde die von der Eisenbahn zerstückelte Leiche eines Mannes gefunden. Der Tote erwies sich als der 42jährige Karl Binder, wohnhaft Limanowkistr. 98. Binder war ein notorischer Trinker. Da er das Geld oft vertrank, litt er und seine Familie große Not. Er sank immer tiefer. Als er aus seiner Lage keinen Ausweg mehr sah, verübte er Selbstmord, indem er sich vor die Eisenbahn warf.

### Vor Sühred gestorben.

Während des letzten Gewitters, das über Lodz und die Umgebung hinzog, erschrak im Dorf Chelmy bei Lodz die dort in der Sommerfrische weilende 28jährige Esterka Malka Wajnberg aus Lodz, Zgierzka 48, so heftig, daß sie einen Herzschlag erlitt und starb.

## Kampf um einen Straßentrost

Die Firmen Jelig Gomolinski und Juraszel sind überaus stark an der Belieferung der Lodzger Bevölkerung mit erfrischenden Getränken beteiligt. Einen Einblick in den Konkurrenzkampf dieser beiden Firmen bot ein gestern vor dem Stadtgericht stattgefundener Prozeß. Die Firma Gomolinski befaß vor dem Haus Petrikauer 102 einen Straßentrost. Inzwischen kam eine Verordnung heraus, die besagte, daß eine Person nur einen Kiosk besitzen darf. Gomolinski machte nun einen gewissen Josef Marchwicki ausfindig, der eine Genehmigung zur Führung eines Straßentrostes erwirkt hatte. Marchwicki trat seine Genehmigung dem Gomolinski ab bezw. verpachtete ihm seinen Kiosk für 400 Zloty. Als Anzahlung überreichte Gomolinski dem Marchwicki 250 Zloty. Inzwischen hatte die zweite Firma, Juraszel, dem Marchwicki ein günstigeres Angebot gemacht, und er trat seine Genehmigung dieser Firma ab. Den von Gomolinski aufgestellten Kiosk entfernte Marchwicki. Gomolinski wurde damit auf Eis geführt. Er betrachtete das Vorgehen Marchwickis als Betrug und erstattete bei der Polizei Anzeige. Marchwicki wurde zur Verantwortung gezogen und stand gestern vor dem Stadtgericht. Gestern wurde die Frage der eigenmächtigen Entfernung des Kioskes, der Eigentum der Firma Gomolinski war, verhandelt. Marchwicki wurde schuldig befunden und zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. Außerdem ist gegen ihn ein weiteres Verfahren wegen Betrugs im Gange, und zwar wegen Nichterhaltung des eingegangenen Vertrages.

## Gemeine Durschen

### Sie wollten ein Mädchen vergewaltigen.

Marianna Zydych und Stanislaw Grabowski, beide in Konstantynow wohnhaft, kehrten abends aus Srebrna zurück. Da sie müde waren, setzten sie sich an den Straßenrand ins Gras. Während dessen fuhr aus Konstantynow ein Kraftwagen heran, in welchem Jan Zyngier und Tabesz Binkowski, beide aus Lodz, saßen. Das 17-jährige Mädchen und Binkowski traten auf die am Straßenrand Sitzenden zu, gaben sich als Beamte der

Sittenpolizei aus und erklärten, die beiden mitnehmen zu müssen, da sie diese bei einer unmittlichen Handlung überrascht hätten. Die Zydych und Grabowski mußten in den Kraftwagen steigen. Das Auto fuhr aber nur eine kurze Strecke und hielt. Dem Grabowski wurde nun erklärt, er möge seine Papiere holen, worauf er freigelassen werden würde. Als sich Grabowski entfernt hatte, versuchte Binkowski die Zydych zu vergewaltigen. Diese setzte sich aber zur Wehr und schrie um Hilfe. Daraufhin eilten aus den benachbarten Häusern mehrere Männer herbei. Zugleich wurde die Polizei benachrichtigt, die Binkowski und Zyngier festnahm.

Im Zusammenhang mit diesem Vorfall entstand das Gerücht von einer versuchten Mädchenentführung.

### Ein Knabe in Petrikau tödlich überfahren.

In der Narutowiczstraße in Petrikau wurde der 7jährige Tabesz Ignasiak von einem Kraftwagen überfahren. Die Räder gingen dem Knaben über die Brust, die eingedrückt wurde. Der Knabe war auf der Stelle tot. Das Auto wurde von der Fabrikantentochter Rosa Groszman gelenkt. Im Wagen saß außerdem ihre Mutter. Als das Unglück bereits geschehen war, lenkte die Rosa Groszman den Wagen unternimmt zur Seite, so daß er in den Straßengraben stürzte. Die beiden Insassinnen erlitten durch Glassplitter leichte Verletzungen.

**Ozorkow.** Straßenbahn fährt auf neuen Wagen. In der Zgierzkastraße in Ozorkow fuhr eine Fuhrbahn auf den Wagen der Zigarettenhülfsfabrik „Mars“ in Zgierz, Zielona 4, auf. Der Wagen wurde zertrümmert. Darauf saßen der Fuhrmann und ein Verkaufsgent, die leicht verletzt wurden.

**Petrikau.** Auf die Nachbarnleute geschossen. Im Dorf Stefanow, Gemeinde Wozniki, Kreis Petrikau, schoß der 24jährige Henryk Wojtasik während eines Streites auf seinen Nachbarn Apoloniusz Wis und dessen Mutter. Infolge der weiten Entfernung gingen die Kugeln fehl. Gegen Wojtasik wurde eine Untersuchung eingeleitet.

— Zwei Fälle von Tollmut. Im Dorf Chmielewice, Kreis Petrikau, wurden der 14jährige Alfred und der 4jährige Eduard Bobyna von einer tollwütigen Katze gebissen. Das kranke Tier wurde getötet, die Kinder wurden in ärztliche Pflege gegeben. — Ein zweiter Fall von Tollmut ereignete sich in der Kolonie Mierzyna, Kreis Petrikau. Hier wurde der Landwirt Boleslaw Jerenczyk von einem tollen Hund gebissen. Der Hund wurde gleichfalls getötet. Jerenczyk wurde in eine Heilanstalt gesandt.

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

H. Duszkiewicz, Zgierzka 87; J. Hartman, Brzezinska 24; W. Nowinski, Plac Wolnosci 2; A. Perelman, Cegielniana 32; J. Cymer, Wolczanska 37; B. Dontecki, Petrikauer 127; F. Wojcicki, Rapiorkowkistr. 27. K. Kempfi, Karolewska 48.

## Sport

### Die Ungarn kommen nach Lodz.

Der Lodzger Bezirksfußballverband erhielt ein Schreiben, in welchem das Erscheinen der kombinierten ungarischen Mannschaft aus Spielern der Hungaria und Ujpest in Polen für den 3. August in Warschau und den 5. August in Lodz zugesagt wird. In Lodz wird den Ungarn eine kombinierte repräsentative Mannschaft von Polen gegenübergestellt werden. Beide Spiele sollen den polnischen Fußballbehörden Gelegenheit geben, junge vielversprechende Talente gegen einen routinierten Gegner zu prüfen.

Seinen nächsten Länderkampf wird Polen am 18. September gegen Deutschland in Chemnitz bestreiten. Gegen Jugoslawien spielt Polen am 25. September in Warschau.

### RS an 9. Stelle bei den Schwimmmeisterschaften.

An den diesjährigen Schwimmmeisterschaften von Polen nahmen auch einige Schwimmer des RS teil. In der Mannschaftswertung belegte RS den 9. Platz.

### Jubiläumsradrennen des Rapid.

Am Sonntag veranstaltet der Lodzger Sportverein Rapid sein alljährliches Jubiläumsrennen über 100 Kilometer um den Pokal des Herrn Scharnit. Start und Ziel wird sich auf der Autostraße Lodz—Strylow, ein Kilometer hinter der Brücke, befinden. Anmeldungen für dieses Rennen nimmt Herr Pladef, Glowna 48, entgegen.

### 10 Lodzger im Trainingslager der Schwimmer.

Ende Juli wird in Warschau ein Trainingslager für die besten Schwimmer von Polen errichtet werden. Für dieses Lager hat der Schwimmverband auch 10 Lodzger Schwimmer vorgesehen.

### Schöne Fassaden oder Wohnungen?

Eine schöne, äußere Form kann nicht gleichgültig sein. Unvergleichlich wichtiger ist der Inhalt. Es gibt arme unglückliche Menschen, die frast ihres Willens sich ein zufriedenes Gesicht aufzwingen. Das Kleid ist schön, sauber, ist aber dadurch die Armut und das Unglück behoben?

Nach wie vor ist eine Wohnungsnot im Lande zu verzeichnen. Unzählige Male brachten wir die Statistik der elenden Wohnverhältnisse. Jahrelange, angestrenzte Wohnbautätigkeit, in die Hunderte von Millionen fließende Kapitalien werden erforderlich sein, um gesunde Wohnverhältnisse zu schaffen. Eine planmäßige Wohnbautätigkeit, gestützt auf öffentliche Mittel, begleitet von sozialer und individueller Initiative, tut dringend not, um der armen Bevölkerung halbwegs gesunde Wohnbedingungen zu sichern. Laufende von Zeitungsseiten, viele Bücher, hunderte Broschüren sind diesem Problem gewidmet worden. Die Erkenntnis, daß ein planmäßiger Wohnungsbau erforderlich ist, wurde vielfach in Regierungskreisen, im Parlament und auf Wohnkongressen zum Ausdruck gebracht. All das erwies sich als Theorie. Und wie sieht die graue Wirklichkeit aus? Eine Verordnung, gemäß welcher die Hausherren zum Putzen und Aufschießen der Häuserfassaden und zum Streichen der Säune verpflichtet werden. Die äußere Form der Häuser wird das Auge befriedigen. Wendert das etwas an dem Zustand der Bauten? Wird das Gebrechen, wenn sie baufällig sind, dadurch behoben? Wird die Zahl der Wohnungen dadurch vergrößert? Wird die Arbeitslosigkeit unter den Bauarbeitern dadurch beseitigt? Die Antwort muß verneinend ausfallen.

Wohlgemerkt: Ein großes Defizit an Wohnungen besteht schon. Eine Aktion zur Behebung dieses Wohnungsmangels bleibt aus. Jahraus, jahrein wird eine fassliche Zahl von Ehen geschlossen. Jede Familie benötigt ein eigenes Heim. Jahraus, jahrein wird eine fassliche Zahl von Häusern infolge Alters und Abnutzung unbrauchbar. Das Angebot an Neuwohnungen deckt letztlich nicht einmal die durch Eheschließungen entstandene Wohnungsnachfrage. Das Defizit ist groß. Es vergrößert sich von Jahr zu Jahr. Das Wohnungsproblem nimmt gigantische Formen an. Muß erst betont werden, daß der Putz der Fassaden und das Streichen der Säune keine Abhilfe bedeutet.

Ein lehrreiches Kapitel für die kapitalistische Wirtschaftspolitik in den Jahren der Weltwirtschaftskrise (1929—1936) wurde viel von Planwirtschaft gesprochen und geschrieben. Fünfjahrpläne, Vierjahrpläne, Dreijahrpläne usw. schüttelten sich wie aus einem Zauberflüßhorn. Das Jahr 1936 brachte eine Entspannung in der Weltwirtschaftskrise: die Produktion stieg, der Handel belebte sich, die Umsätze vorgrößerten sich. Die bürgerlichen Nationalökonomien vergaßen sofort, daß noch vor Monaten die Krise mütete und ungeheures Leid anrichtete. Das Gerede von Planwirtschaft verstummte. Die kapitalistischen Wirtschaftsführer kamen gar nicht auf den Gedanken, daß die Krise, die war, sich wiederholen könnte. Auf die Idee, daß die Konjunktur, die uns Ende 1936 beschieden wurde, eine Augenblickskonjunktur ist, die also vorübergehend ist und von der Krise wieder verdrängt werden kann, kam niemand.

Sombard, der Ideologe des bestehenden kapitalistischen Wirtschaftssystems, bezeichnete dieses als veraltet, schaffensunfähig, als den Spätkapitalismus, der dem Verfall preisgegeben ist. Ebenso schaffensunfähig sind seine Nationalökonomien und Wirtschaftsführer. Der Augenblickserfolg betäubt sie und macht sie blind. Maßgebend für sie ist der heutige Tag. Ihnen droht gar keine Not, weder heute noch morgen. Wozu das Deutermögen anstrengen?

Auch die kommende Krise vermag sie nicht zu beunruhigen. Ihnen droht weder Obdachlosigkeit noch Hunger. Diese Sorge bleibt ausschließlich der werktätigen Menschheit vorbehalten. Deshalb forderten wir „gekern“ (in Jahren der Krise) und fordern ebenso jetzt (in Zeiten der Konjunktur) den konstruktiven Umbau der Volkswirtschaft von der anarchisch-kapitalistischen in eine planmäßig-gemeinschaftliche.

An dem Kapitel „Wohnungsbau“ können wir feststellen, wie vergebens unser Ruf war. Anstatt einer planmäßigen Wohnbauaktion sind wir mit dem Putz von Fassaden und mit dem Streichen von Säunen besetzt worden. Eine für die heutige „Volkswirtschaft“ bezeichnende Verfügung: Fassaden an die Front! Wohnungen in den Hintergrund! Die Fassaden werden in Ordnung sein, jedoch, der Wohnungsmangel bleibt! Diese Methode wiederholt sich mit unbeeinträchtiger Regelmäßigkeit an allen Abchnitten der Volkswirtschaft.

Die Fassaden, das für das Auge Sichtbare, sind in Ordnung. Hinter den schönen Fassaden herrschen Not, Elend, Verzweiflung. Dem Auge des Satten genügt natürlich die schöne Fassade.

### Bielig-Biala u. Umgebung

#### Die Schwimmweltmeisterschaften in Bielig

Von unserer Bielig-Redaktion erhalten wir einen ausführlichen Bericht über die in Bielig ausgetragenen Schwimmmeisterschaften von Polen, über die wir am Montag bereits in Kürze im Sportteil berichteten.

Im festlich geschmückten Bad von Bielig haben am letzten Samstag die Schwimmmeisterschaften von Polen ihren Anfang genommen. Dieselben wurden durch Fansäntische von vier uniformierten Bläsern und durch eine Festansprache des Bielig-er Bürgermeisters Dr. Przejbyla eröffnet, nach welcher die Landesflagge am Fahnenmast gehißt wurde und eine Militärkapelle die Landeshymne spielte. Gegen 3000 Besucher waren zugegen. Nachfolgend die Ergebnisse der drei Tage: Am Samstag:

400 Meter Freistil Herren 1. Klasse: 1. Bem (PZ) 6:04,4; 2. Rajewski (Pol.) 6:08,5; 3. Steuer (Kat.) 6:15,7.

400 Meter Freistil Herren-Meisterschaft: 1. Jendrysi (TPS) 5:17,4 (Rekord eingestellt); 2. Zubowicz (Leg) 5:46,5; 3. Janowski (GKS) 5:47,6; 4. Wojowy (Leg); 5. Karliczel II (GKS) 5:55,2.

100 Meter Freistil Damen 1. Klasse: Stawka (Unia) 1:39,3; 2. Miller 1:58,2.

100 Meter Freistil Damen-Meisterschaft: 1. Dawidowicz (Kat) 1:16,3 (neuer polnischer Rekord); 2. Kratochwil (PZ) 1:17,5; 3. Barnaszewska (PZ) 1:22,8; 4. Matter (Domb) 1:23; 5. Hallier (GKS) 1:23,4.

100 Meter Brustschwimmen Herren 1. Klasse: 1. Szejgzielski (Pol) 1:24,5; 2. Zielinski (PZ) 1:28,2; 3. Zwanowski (PZ) 1:28,8; 5. Kojowski (Leg) 1:29,3; 6. Ciborowski (Leg) 1:30,3.

100 Meter Brustschwimmen Herren-Meisterschaft: 1. Heidrich (Domb) 1:18,6 (neuer polnischer Rekord); 2. Rusin (GKS) 1:20,4; 3. Jarecki (Domb) 1:24,4.

200 Meter Brustschwimmen Damen 1. Klasse: 1. Zioboll (GKS) 3:24,9; 2. Kowalska (GKS) 3:34,3; 3. Szumilowska 3:55,2.

200 Meter Brustschwimmen Damen-Meisterschaft: 1. Jse Boll (GKS) 2:24,9; 2. Kowalska (GKS) 3:34,3; 3. Szumilowska (Sof. Bydg.) 3:37,3.

100 Meter Rückenschwimmen Herren: 1. Kubik (PZ) 1:24,3; 2. Jemyr 1:25; 3. Zajoncowski (Sof. Br.) 1:26,4.

100 Meter Rückenschwimmen Herren-Meisterschaft: 1. Kummant (PZ) 1:20; 2. Kowalski (Crac.) 1:20; 3. Machowski (Domb) 1:20,9; 4. Lenert (PZ) 1:22,2; 5. Priebe (Domb) 1:23,1.

Am Sonntag war das Interesse des Publikums für die Meisterschaftsspiele noch größer, so daß es an Sitzplätzen gefehlt hat. Die Ergebnisse vom Sonntag sind folgende:

4x100 Meter Staffel für Damen: 1. GKS Katowice 5:50,5; 2. Hakoah-Bielitz 5:53,6; 3. PZ-Warschau.

3x100 Meter Staffel für Herren: 1. Domb-Katowice 3:49,5; 2. PZ-Warschau 3:56; 3. Legia II-Warschau.

Rückenschwimmen 100 Meter für Damen: 1. Barnaszewska PZ-Warschau 1:33; 2. Fojnarowna GKS-Katowice 1:33,4; 3. Dawidowicz Hakoah-Bielitz 1:35,7.

Freischwimmen 100 Meter für Herren: 1. Jendrysi TP-Giszowice 1:00,6; 2. Schreibmann Legia-Warschau 1:05,4; 3. Marchlewski PZ.

Freischwimmen für Damen 400 Meter: 1. Kratochwil PZ-Warschau 6:23,5; 2. Dawidowicz Hakoah-Bielitz 6:36; 3. Materowna Domb-Katowice.

Trampolinsprünge für Herren: 1. Bredlich Domb-Katowice 133,08 Punkte; 2. März TP-Giszowice 127,92; 3. Majchzjak GKS-Lodz 108,66.

Kl. Stil 200 Meter für Herren: 1. Heidrich Domb-Katowice 2:54,6; 2. Rusin GKS-Katowice 3:00,8; 3. Wozniak PZ-Warschau.

Kl. Schwimmen 100 Meter für Damen: Boll GKS-Katowice 1:35,2; 2. Szumilowska Sotol-Bydg. 1:39,2; 3. Pioszycz Domb-Katowice.

Freistilschwimmen für Herren: 1. Jendrysi TP-Giszowice 2:28,8; 2. Priebe Domb 2:34,1; 3. Marchlewski PZ-Grudziow.

Turnsprünge für Damen: 1. Szejpanka Domb-Katowice 36,1 Punkte; 2. Pietrzykowska PZ-Warschau 29,92 Punkte.

3x100 Meter Staffel für Damen: 1. GKS-Katowice II 4:35,8; 2. PZ-Warschau 4:37,8.

4x200 Meter Staffel: 1. Legia-Warschau 10:45; 2. GKS 10:56.

Am Montag wurde das wegen Unwetter nicht ausgetragene Rennen über 1500 Meter im Freistilschwimmen ausgetragen. Wie zu erwarten war, endete der Wettbewerb mit einem sicheren Siege des Jendrysi in 22 Min. 17 Sek. vor Wojowy (Legia), Zubowicz (Legia), Janowski (GKS) und Karliczel II.

Mannschaftswertung: 1. GKS-Katowice 140 Punkte; 2. Domb-Katowice 129 Punkte; 3. PZ-Warschau 84 Punkte; 4. TP-Giszowice 72,5 Punkte.

Sowohl am Samstag als auch am Sonntag abends wurde das Bassin bei großer Teilnahme des Publikums bengalisch beleuchtet und ein großes Feuerwerk abgebrannt, welches am Sonntag durch das Unwetter gestört wurde.

### Oberschlesien

#### Folgen schwerer Autounfall mit Bielig-er Fußballern

Auf der Landstraße in Wyrow, Kreis Pleß, es am Sonntag vormittags zu einem schweren Unfall, der ein Todesopfer forderte. Ein mit fünf Personen besetztes Personenauto geriet beim Ueberfahren eines anderen Autos derart ins Schleudern, daß es den Graben stürzte und sich dann mehrere Male überschlug. Die Insassen kamen zum Teil unter das Rad zu liegen. Einer von ihnen, der 19jährige Mieczyslaw Borak aus Bielig, erlitt einen schweren Schädelbruch und starb noch auf dem Transport ins Nikolaier Krankenhaus. Zwei andere Insassen, der 19jährige Jozef Tait und der 20jährige Erwin Pecznik, der jugoslawischer Staatsbürger ist, erlitten schwere innere Verletzungen und mußten ebenfalls in das Nikolaier Krankenhaus geschafft werden. Lebensgefahr besteht bei ihnen nicht. Der vierte Insasse sowie der Autolenker, Wladimir Karpczyk aus Bielig kamen mit dem bloßen Schrecken davon.

Die fünf Autoinsassen sind Fußballspieler des Bielig-Bialaer Sportklubs. Am Sonntag sollten sie einem Wettspiel gegen „Sigocianka“ in Rattowitz teilnehmen. Um nicht die weite Strecke mit Bahn zurückzulegen, nahm Karpczyk ohne Wissen des Zahnarztes Dr. Schott aus Bielig, der verreist ist, ein Personenauto zur Fahrt. Karpczyk, der kein Kraftwagenlenker von Beruf ist, hat das Unglück verschuldet. Er wurde von der Polizei verhaftet.

#### Einige weitere Verkehrsunfälle

Im Kreise Tarnowik wurden unweit von Złota-Gora drei Personen von einem Personenauto überfahren. Der Portier der Knappschichtverwaltung in Tarnowik, Jozef Makowski, erlitt dabei so schwere Verletzungen, daß er kurz nach Einlieferung ins Lazarett starb.

In Friedenshütte wurde die siebenjährige Helene Smolka, als sie den Fahrdamm überschreiten wollte, von einer Straßenbahn erfaßt und so schwer auf Straßenpflaster geschleudert, daß sie schwere Verletzungen und einen Beinbruch erlitt. Das verunglückte Kind wurde ins Krankenhaus geschafft.

#### Tödlicher Arbeitsunfall

Ein schwerer Unfall ereignete sich in der Papierfabrik in Krappitz. Der 35 Jahre alte Arbeiter Witold Gruchot aus Oderwieje glitt aus und stürzte in eine Papiermaschine. Er erlitt einen Schädelbruch, so daß bald darauf starb.

Auf der Zutragentragrube in Gienau stürzten infolge Gebirgsschlages zwei große Kohlenblöcke ab und brachen dem Häuer Stajsek aus Gzeladz die Hand.

#### Knabe beim Baden ertrunken.

Auf dem Gelände der Myslowitzgrube ertrank in dem mit Wasser gefüllten Sandgrubenlöcher der achtjährige Stoklossa aus Sosnowitz. Die Leiche konnte erst am nächsten Tage geborgen werden.

#### Lebensmüder stürzt sich vom zweiten Stockwerk.

In Balenze sprang der 42jährige Szema Pomran, der erst vor einiger Zeit in Polen aus Wien emigriert, infolge Lebensüberdruß aus einem Hausflurfenster im zweiten Stockwerk. Er erlitt hierbei eine Gehirnerschütterung und Knochenbrüche. Er wurde ins Krankenhaus gebracht.

#### Der erste Ueberflieger des Vereines ertrunken

Der bekannte dänische Flieger Robert Ewendson, der am 17. Juli 1910 als erster den Vereines mit einem primitiven Flugzeug überflog, kam am 28. Jahres seines großen Fluges ums Leben. Als er mit seinen Freunden auf einer Felle in Hafen der Insel Samsø fuhr, kenterte sein Segelboot plötzlich und Ewendson, der des Schwimmens unkundig war, ertrank. Sein Freund konnte gerettet werden.

Ewendsons Flug am 17. Juli 1910 erregte in der Welt großes Aufsehen. Gestartet war er in Kopenhagen und flog in 150 Meter Höhe über das Meer nach Malmo, wo ihm die schwedische Bevölkerung einen begeisterten Empfang bereitete.

#### Auto gegen Baum gerast und verbrannt

Aus Bonn wird berichtet: Ein mit drei Personen besetzter Kraftwagen aus Köln-Mühlheim fuhr am Montag von Röttgen in voller Fahrt gegen einen Baum. Der Benzintank explodierte und im gleichen Augenblick stand der ganze Wagen in hellen Flammen. Von den Fußgängern wurden zwei Insassen aus dem brennenden Wagen herausgezogen. Sie mußten ins Krankenhaus geschafft werden, da sie schwere Verletzungen erlitten hatten. Einer von ihnen erlag seinen Verwundungen. Der Fahrer des Wagens war so unglücklich eingeklemmt, daß er dem Flammentod nicht mehr entgehen konnte.